

Niederschrift

über die Sitzung des Stadtrates am Mittwoch, den 16.11.2016, 17:30 Uhr, im Rathaus der Stadt Eschweiler, Ratssaal, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler.

Anwesend:

Vorsitzende/r

Herr Bürgermeister Rudi Bertram Verwaltung

Stv. Vorsitzende/r

Frau 1. stellv. Bürgermeisterin Helen Weidenhaupt SPD

Ratsmitglieder SPD-Fraktion

Herr Ratsmitglied Walter Bodelier SPD

Herr Ratsmitglied Wilhelm Broschk SPD

Herr Ratsmitglied Norbert Buhl SPD

Frau Ratsmitglied Nicole Dickmeis SPD

Herr Ratsmitglied Klaus Fehr SPD

Herr Ratsmitglied Peter Gartzen SPD

Herr Ratsmitglied Dr. Christoph Herzog SPD

Herr Ratsmitglied Stefan Kämmerling SPD

Herr Ratsmitglied Peter Kendziora SPD

Herr Ratsmitglied Dietmar Krauthausen SPD

Frau Fraktionsvorsitzende Nadine Leonhardt SPD

Herr Ratsmitglied Oliver Liebchen SPD

Frau Ratsmitglied Edeltraud Lindner SPD

Herr Ratsmitglied Stephan Löhmann SPD

Herr Ratsmitglied Jörg Löschmann SPD

Frau Ratsmitglied Monika Medic SPD

Frau Ratsmitglied Claudia Moll SPD

Frau Ratsmitglied Petra Ott SPD

Frau Ratsmitglied Brigitte Priem SPD

Frau Ratsmitglied Regina Rehahn SPD

Herr Ratsmitglied Dietmar Schultheis SPD

Herr Ratsmitglied Achim Schyns SPD

Herr Ratsmitglied Heinz Thoma SPD

Herr Ratsmitglied Ugur Uzungelis SPD

Herr Ratsmitglied Frank Wagner SPD

Frau Ratsmitglied Angelika Werner SPD

Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Herr Ratsmitglied Hans-Josef Berndt CDU

Herr 2. stellv. Bürgermeister Wilfried Berndt CDU

Herr Fraktionsvorsitzender Wilhelm Bündgens CDU

Frau Ratsmitglied Renée Grafen CDU

Herr Ratsmitglied Thomas Graff CDU

Herr Ratsmitglied Frank Kortz CDU

Herr Ratsmitglied Wilfried Maus CDU

Herr Ratsmitglied Marc Müller CDU

ab 17.34 Uhr

Herr Ratsmitglied Wolfgang Peters CDU

Herr Ratsmitglied Mark Pützer CDU

Herr Ratsmitglied Thomas Schlenter CDU

Herr Ratsmitglied Bernd Schmitz CDU

Ratsmitglieder FDP-Fraktion

Herr Fraktionsvorsitzender Ulrich Göbbels FDP
Herr Ratsmitglied Konstantin Theuer FDP

Ratsmitglieder Fraktion DIE GRÜNEN

Herr Ratsmitglied Franz-Dieter Pieta Bündnis 90/Die Grünen
Herr Fraktionsvorsitzender Dietmar Widell Bündnis 90/Die Grünen

Ratsmitglieder UWG-Fraktion

Herr Fraktionsvorsitzender Erich Spies UWG
Herr Ratsmitglied Manfred Waltermann UWG

Ratsmitglieder Fraktion DIE LINKE

Herr Fraktionsvorsitzender Albert Borchart Die LINKE
Herr Ratsmitglied André Schulze Die LINKE

Ratsmitglied PIRATEN

Herr Ratsmitglied Rudi E. Lennartz Piratenpartei

Von der Verwaltung

Frau Michaela Baader Verwaltung
Frau Marie-Antoinette Breil Verwaltung
Herr Leo Breuer Verwaltung
Herr René Costantini Verwaltung
Herr Erster und Technischer Beigeordneter Hermann Gödde Verwaltung
Herr Helmut Gühsgen Verwaltung
Herr Dr.-Ing. Bernd Hartlich Verwaltung
Herr Beigeordneter und Stadtkämmerer Stefan Kaefer Verwaltung
Herr Dieter Kamp Verwaltung
Frau Bettina Merx Verwaltung
Herr Edmund Müller Verwaltung
Herr Martin Quadflieg Verwaltung
Herr Heinz Rehahn Verwaltung
Herr Jürgen Termath Verwaltung
Herr Marco Zimmermann Verwaltung

Schifführer/in

Frau Desiree Dickmeis Verwaltung
Frau Lisa Jahn Verwaltung

Abwesend:

Ratsmitglieder CDU-Fraktion

Herr Ratsmitglied Jörg Els CDU
Frau Ratsmitglied Maria Mund CDU

Bgm. Bertram eröffnete die Sitzung des Stadtrates um 17.32 Uhr und begrüßte die Ratsmitglieder, die Mitarbeiter der Verwaltung, die Vertreter der Presse, die Teilnehmer des Kids-Projekts sowie die anwesenden Zuhörer.

Bgm. Bertram stellte fest, dass die Einladung zur Sitzung des Stadtrates sowie die Tagesordnung frist- und formgerecht zugegangen seien und die Beschlussfähigkeit des Stadtrates gegeben sei.

Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden nicht vorgetragen, so dass die Tagesordnung in der nachstehenden Reihenfolge beraten wurde:

Öffentlicher Teil

1 Fragestunde für Einwohner

2	Bestellung eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes in den Kulturausschuss	315/16
3	Straßenbenennung im Industrie- und Gewerbepark Antrag der Fa. Kraftverkehr Nagel GmbH vom 13.10.2016	304/16
4	Bebauungsplan 287 A - Dürener Straße/Hovermühle; hier: Ergebnis der erneuten öffentlichen Auslegung sowie Satzungsbeschluss	275/16
5	Fortführung des European Energy Award	204/16
6	Aufhebung von gemeinschaftlichen Angelegenheiten im Bereich des Bebauungsplanes 205 - Industrie- und Gewerbepark VI -; hier: Öffentliche Bekanntmachung der Absicht auf Aufhebung	313/16
7	Zustimmung zur Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen in Höhe von 1.025.000,00 € für das Haushaltsjahr 2016 bei verschiedenen Sachkonten des Produktes 06 363 01 01 - Hilfen für junge Menschen und ihre Familien -	328/16
8	Zustimmung zur Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung für das Haushaltsjahr 2016 in Höhe von	324/16
9	Entwicklung der Städteregionsumlage 2017; hier: Entlastung der Kommunen durch eine reduzierte Landschaftsverbandsumlage - Antrag der UWG-Stadtratsfraktion vom 07.11.2016 -	340/16
10	Kenntnisgaben	
10.1	Stellungnahme der Verwaltung zur Anfrage der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen Eschweiler vom 07.11.2016 zum Nichtraucherschutzgesetz	348/16
11	Anfragen und Mitteilungen	
11.1	WBE- Wirtschaftsbetriebe Eschweiler GmbH; hier: Untersuchung alternativer Organisationsformen - Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/ Die Grünen vom 31.10.16	

Nicht öffentlicher Teil

12	Grundstücksangelegenheiten	
12.1	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	308/16
12.2	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	263/16
12.3	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	267/16
12.4	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	281/16
12.5	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	283/16
12.6	Verkauf eines städtischen Baugrundstücks	287/16
12.7	Verkauf der städtischen Baugrundstücke Gemarkung Dürwiß, Flur 4, Flurstücke 1476, 1477, 1478, 1479	350/16
13	Beteiligungsangelegenheiten	
13.1	Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft	310/16
13.2	Verkauf von Anteilen an der Green Biogasenergie Cereshof GmbH	295/16
13.3	Beteiligung der RURENERGIE GmbH an der Windenergieanlage Würselen Birk	343/16
14	Anfragen und Mitteilungen	
14.1	Unterrichtung des Rates gem. § 113 Abs. 5 GO NRW	

Öffentlicher Teil

1 **Fragestunde für Einwohner**

Bgm. Bertram gab bekannt, dass keine Anfragen eingegangen seien.

2 **Bestellung eines stellvertretenden beratenden Mitgliedes in den Kulturausschuss** **315/16**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Der Rat der Stadt Eschweiler bestellt mit sofortiger Wirkung Herrn Eckhard Pelky als stellvertretendes beratendes Mitglied für den Partnerschaftsverein Eschweiler e.V. in den Kulturausschuss.

3 **Straßenbenennung im Industrie- und Gewerbepark Antrag der Fa. Kraftverkehr Nagel GmbH vom 13.10.2016** **304/16**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss bei 2 Enthaltungen (Grüne) einstimmig:

Die jetzige „Carl-Zeiss-Straße“ wird in „Kurt-Nagel-Straße“ umbenannt.

4 **Bebauungsplan 287 A - Dürener Straße/Hovermühle; hier: Ergebnis der erneuten öffentlichen Auslegung sowie Satzungsbeschluss** **275/16**

Bgm. Bertram verwies auf die bekannten und zu beachtenden Mitwirkungsverbote gemäß § 31 in Verbindung mit § 43 Abs. 3 Gemeindeordnung NRW.

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig

- I. Die Stellungnahmen der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB und § 4a Abs. 3 BauGB werden nach Maßgabe der Verwaltungsvorlage abgewogen (Anlage 1 der Verwaltungsvorlage).
- II. Die Stellungnahmen der Behörden gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, § 4 Abs. 1 und Abs. 2 BauGB und § 4a BauGB werden nach Maßgabe der Verwaltungsvorlage abgewogen (Anlage 2 der Verwaltungsvorlage).
- III. Die sonstigen öffentlichen und privaten Belange werden entsprechend der Verwaltungsvorlage und der Planbegründung gewürdigt.
- IV. Der Bebauungsplan 287 A - Dürener Straße/Hovermühle - (Anlage 3 und 4 der Verwaltungsvorlage) wird gem. § 10 Abs. 1 BauGB als Satzung beschlossen und die Begründung (Anlage 5 der Verwaltungsvorlage) als Abschlussbegründung hierzu.

5 **Fortführung des European Energy Award** **204/16**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss bei 4 Enthaltungen (Grüne, FDP) einstimmig:

Der Stadtrat stimmt der Fortführung und damit der weiteren Teilnahme der Stadt Eschweiler am European Energy Award unter der Voraussetzung eines positiven Zuwendungsbescheides zu.

6 **Aufhebung von gemeinschaftlichen Angelegenheiten im Bereich des Bebauungsplanes 205 - Industrie- und Gewerbepark VI -; hier: Öffentliche Bekanntmachung der Absicht auf Aufhebung** **313/16**

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die öffentliche Bekanntmachung der Absicht auf Aufhebung der auf den Wegen Gemarkung Weisweiler, Flur 26, Flurstücke 190 tlw., 124, 100, 32 und 34, Bereich Bebauungsplan 205 – Industrie- und Gewerbepark VI - ruhenden Festsetzungen für die jeweiligen Benutzer wird beschlossen.

Die öffentliche Bekanntmachung (Anlage 1 der Verwaltungsvorlage) sowie der Lageplan (Anlage 2 der Verwaltungsvorlage) sind Bestandteil des Beschlusses.

7 Zustimmung zur Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen in Höhe von 1.025.000,00 € für das Haushaltsjahr 2016 bei verschiedenen Sachkonten des Produktes 06 363 01 01 - Hilfen für junge Menschen und ihre Familien - 328/16

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Gemäß § 83 Abs. 2 GO NRW wird die Zustimmung zur Genehmigung von überplanmäßigen Aufwendungen bei

- Produkt 06 363 01 01 - Hilfen für junge Menschen und ihre Familien, Kostenstelle 51000000, Sachkonto 52320100 – Kosten. and. Jugendhilfetr. gem. § 89 ff. SGB VIII -, in Höhe von 400.000,00 € und
- Produkt 06 363 01 01 - Hilfen für junge Menschen und ihre Familien -, Kostenstelle 51000000, 53320400 - Heimerziehung gem. § 34 SGB VIII -, in Höhe von 625.000,00 €

für das Haushaltsjahr 2016 erteilt.

Die Deckung der Mehraufwendungen in Höhe von insgesamt 1.025.000,00 € ist gewährleistet durch Mehrerträge bei Produkt 05 313 01 01 - Integration von Menschen mit Zuwanderungsgeschichte -, Sachkonto 44810100 - Erstattung vom Land Leistungspauschale FlüAG -.

8 Zustimmung zur Genehmigung einer überplanmäßigen Aufwendung für das Haushaltsjahr 2016 in Höhe von 324/16

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Gemäß § 83 Abs. 2 GO NRW in Verbindung mit § 9 Ziffer 2 der Haushaltssatzung der Stadt Eschweiler stimmt der Stadtrat der überplanmäßigen Aufwendung für das Haushaltsjahr 2016

bei Produkt 063610101 – Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und in Tagespflege -, Sachkonto 53118340 – Betriebskostenzuschüsse AöR-Kindergärten, Kostenstelle 51000000 in Höhe von 214.459,41 Euro zu.

Die Deckung dieser überplanmäßigen Aufwendung ist gewährleistet durch zu erwartende Mehrerträge in Höhe von rd. 290.000,00 Euro

bei Produkt 063630101 – Hilfen für junge Menschen und ihre Familien, Kostenstelle 51000000, Sachkonto 44821100 – Erstattung Jugendhilfeträger.

9 Entwicklung der Städteregionsumlage 2017; hier: Entlastung der Kommunen durch eine reduzierte Landschaftsverbandsumlage - Antrag der UWG-Stadtratsfraktion vom 07.11.2016 - 340/16

Der Rat der Stadt Eschweiler fasste den nachfolgenden Beschluss einstimmig:

Die StädteRegion Aachen wird aufgefordert, den aus einer evtl. Absenkung des Umlagesatzes 2017 für die Landschaftsverbandsumlage (LVR) entstehenden Wenigeraufwand in mindestens gleicher Höhe zugunsten der regionsangehörigen Kommunen umlagererhöhend bei der Ermittlung und Festsetzung der Städteregionsumlage 2017 zu berücksichtigen.

10 Kennnisgaben

10.1 **Stellungnahme der Verwaltung zur Anfrage der Stadtratsfraktion Bündnis 90/Die Grünen Eschweiler vom 07.11.2016 zum Nichtraucherchutzgesetz** 348/16

Auf Nachfrage von RM Pieta und RM Widell erläuterte Hr. Müller, dass zusätzlich zu den in der Verwaltungsvorlage genannten Kontrollen noch gelegentliche Kontrollen des Außendienstes durchgeführt wurden. Zudem erreichten ihn in den letzten Monaten kaum Beschwerden zum Nichtraucherchutzgesetz aus der Bevölkerung. Zu der Problematik von Anbauten an Gaststätten sagte Hr. Müller eine Prüfung zu.

Bgm. Bertram fügte ergänzend hinzu, dass die Mitarbeiter des Ordnungsamtes aufgrund der vergangenen Flüchtlingsproblematik entsprechend mehr eingebunden waren und die Kontrollen des Nichtraucherchutzgesetzes daher in der letzten Zeit entsprechend rückläufig waren. Die Verwaltung sei aber immer dankbar für Hinweise aus der Bevölkerung.

Der Sachverhalt wird zur Kenntnis genommen.

11 Anfragen und Mitteilungen

11.1 **WBE- Wirtschaftsbetriebe Eschweiler GmbH; hier: Untersuchung alternativer Organisationsformen - Antrag der Stadtratsfraktion Bündnis 90/ Die Grünen vom 31.10.16**

Bgm. Bertram sagte aufgrund der notwendigen umfassenden Prüfung eine Verwaltungsvorlage zum Ende des ersten Quartals 2017 zu.

Auf Nachfrage von RM Fehr bezüglich der Lärmbelästigung in Röhe im Bereich der Autobahn erläuterte Beigeordneter Gödde, dass der Straßenbaulastträger grundsätzlich für Lärmmessungen zuständig sei und es Berechnungswerte hierfür gebe, welche zugrunde gelegt würden.

RM Fehr bat aufgrund der Parksituation auf der Stoltenhoffstraße um Anbringung von Zusatzschildern für LKW's, Absperrpfosten auf den Gehwegen und vermehrte Kontrollen des Ordnungsamtes.

Auf Nachfrage von RM Fehr, welche Einwirkungsmöglichkeiten die Stadt Eschweiler auf die Situation am Zeppbach habe, machten Bgm. Bertram und Beigeordneter Gödde deutlich, dass die Stadt Eschweiler hierfür nicht zuständig sei. Vielmehr liege die Zuständigkeit beim Wasserverband Eifel-Ruhr. Daher werde zur nächsten Sitzung des Planungs-, Umwelt- und Bauausschusses im Dezember ein Vertreter des Wasserverbandes eingeladen.